

Protokół

Z otwarcia ofert w dniu 14.04.2017 r. o godz. 10:30.

Realizacja tłumaczeń pisemnych i ustnych oraz weryfikacja językowa i techniczno-merytoryczna tłumaczeń, nr sprawy: 2/DFK/PN/2017.

Część nr 1 - Realizacja tłumaczeń pisemnych oraz weryfikacja językowa i techniczno-merytoryczna tłumaczeń.

Część nr 2 - Realizacja tłumaczeń ustnych.

Bezpośrednio przed otwarciem ofert zamawiający podał kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, w wysokości **436 788,30 zł brutto**, w tym:

- 1) dla części nr 1: kwotę **325 320,00 zł brutto**;
- 2) dla części nr 2: kwotę **111 468,30 zł brutto**.

Zestawienie ofert

Do upływu terminu składania ofert złożono:

(podać nazwę (firmy) albo inną i nazwisko wykonawcy, adres siedziby lub miejsca zamieszkania, cenę)

Oferty do Części nr 1


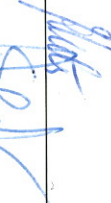
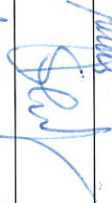

| Nr oferty | Nazwa (firma) albo inną i nazwisko wykonawcy, adres siedziby lub miejsca zamieszkania | Kryterium nr 1 Cena oferty brutto (PLN) | Kryterium nr 2 Jakość (wg. oferty Wykonawcy) | | Kryterium nr 3 – liczba osób niepełnosprawnych (wg. oferty Wykonawcy) | Termin wykonania | Czas gwarancji | Warunki płatności |
|-----------|---|--|---|-------------------------------|--|------------------|----------------|-------------------|
| | | | Tłumaczenia – język chiński | Tłumaczenia – język gruziński | | | | |
| 1. | Summa Linguae S.A. ul. Lublańska 34 31-476 Kraków | 343 785,00 | TAK | TAK | 2 osoby | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ |
| 2. | Lemon Krzysztof Lechowski ul. Kolarska 29/1 50-120 Wrocław | 682 035,00 | TAK | TAK | 1 osoba | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ |
| 3. | AGIT Agnieszka Rydz ul. 3 Maja 16/7 20-078 Lublin | 435 245,00 | TAK | TAK | 2 osoby | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ |
| 4. | GTC AMG Sp. z o. o. ul. Rolna 155A 02-729 Warszawa | 858 540,00 | TAK | TAK | 0 osób | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ |



Oferety do Części nr 2

| Nr oferty | Nazwa (firma) albo imię i nazwisko wykonawcy, adres siedziby lub miejsca zamieszkania | Kryterium nr 1 Cena oferty brutto (PLN) | Kryterium nr 2 Jakość | | Kryterium nr 3 Kryterium społeczne – usługi tłumacza języka migowego (wg. oferty Wykonawcy) | Termin wykonania | Czas gwarancji | Warunki płatności |
|-----------|---|--|--|-------------------------------|--|------------------|----------------|-------------------|
| | | | Tłumaczenia – język chiński (wg. oferty Wykonawcy) | Tłumaczenia – język gruziński | | | | |
| 1. | Summa Linguae S.A. ul. Lublańska 34 31-476 Kraków | 141 819,00 | TAK | TAK | TAK | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ |
| 2. | Lemon Krzysztof Lechowski ul. Koftarska 29/1 50-120 Wrocław | 152 950,50 | TAK | TAK | TAK | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ |
| 3. | AGIT Agnieszka Rydz ul. 3 Maja 16/7 20-078 Lublin | 129 519,00 | TAK | TAK | TAK | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ |
| 4. | GTC AMG Sp. z o. o. ul. Rolna 155A 02-729 Warszawa | 185 238,00 | TAK | TAK | TAK | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ | Zgodnie z SIWZ |



| Imię i Nazwisko | Funkcja | Podpis |
|-----------------------|------------------------|---|
| Marzena Brzychcy | Przewodniczący komisji |  |
| Beata Pluta | Sekretarz |  |
| Tomasz Sewastianowicz | Sekretarz |  |
| Sylwia Śledziwska-Kuc | Członek |  |
| Grażyna Burak | Członek | |

Zamawiający przypomina, że Wykonawca w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej przedmiotowej informacji, przekaże Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy. Wraz ze złożeniem oświadczenia, Wykonawca może przedstawić dokumenty bądź informacje potwierdzające, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu.